

 **CELSIUS**

**T H E T A S T E R E V O L U T I O N**

 **RANCILIO**

*coffeeing the World*

# LA RIVOLUZIONE DEL GUSTO

## THE TASTE REVOLUTION

### TEMPERATURE PROFILING

**Il sistema Xcelsius permette di impostare la temperatura dell'acqua di erogazione del caffè con un andamento dinamico, variandone il valore fino a 5°C (9°F) in incremento o decremento durante i 25-30 secondi di ogni singola erogazione. Questa funzione consente di esaltare le caratteristiche organolettiche di ogni singola miscela per ottenere il miglior risultato in tazza.**

*The Xcelsius system enables the temperature of the brew water for the coffee to be set dynamically, with an increase or decrease of up to 5°C (9°F) during the 25-30 seconds it takes for each individual delivery. This function allows the particular aromatic characteristics of each individual blend to be brought out for the perfect cup of coffee.*

### TEMPERATURE STABILITY

**Il sistema Xcelsius garantisce un'eccellente stabilità termica in ogni gruppo in conformità con gli standard della World Coffee Events 2011 (organizzazione che gestisce World Barista Competition WBC). L'indipendenza dei gruppi ne consente la programmazione a temperature diverse.**

*The Xcelsius system guarantees excellent temperature stability in each grouphead, in accordance with the standards of the World Coffee Events 2011 (the organisation that runs the World Barista Competition WBC). The independent nature of the groupheads means that different temperatures can be set.*

### POWER SAVING

**L'indipendenza dei gruppi permette di deciderne o meno l'attivazione e di conseguenza di ottimizzare i consumi energetici.**

*The independent nature of the groupheads allows the operator to decide whether or not to switch each one on and, consequently, optimise energy consumption.*

### EASY INTERFACE

**La gestione di tutti i processi avviene attraverso una semplice interfaccia, strutturata con due diversi livelli di accesso: barista e tecnico.**

*All of the processes are controlled through a simple interface, which is set up with two different levels of access: barista and maintenance.*

### PATENTED TECHNOLOGY

**Xcelsius rappresenta un'importante innovazione tecnologica unica nel settore che ha portato al deposito di due brevetti internazionali, in collaborazione con il Politecnico di Torino.**

*Xcelsius represents a significant and unique technological innovation in the industry, which has led to the filing of two international patents, in partnership with the Polytechnic University of Turin.*

**Xcelsius è oggi disponibile su Classe 9**

Per scoprire tutti i dettagli del sistema visita:

[www.ranciliogroup.com](http://www.ranciliogroup.com)

[www.youtube.com](http://www.youtube.com)

A lato:

PROFILING della temperatura

**Xcelsius is now available in Classe 9 espresso machines**

To learn more about the system, please visit:

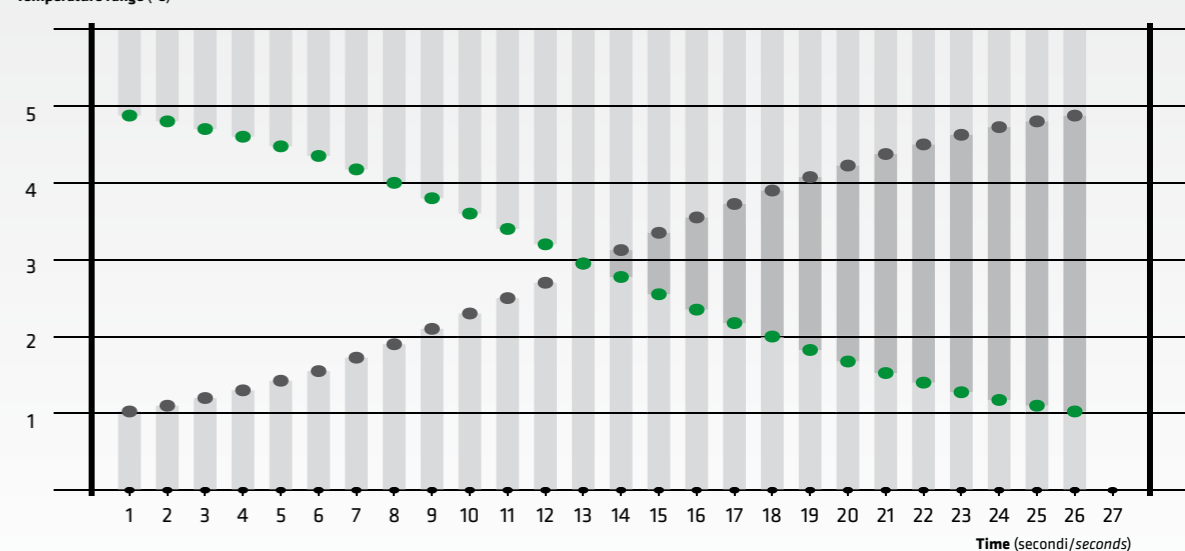
[www.ranciliogroup.com](http://www.ranciliogroup.com)

[www.youtube.com](http://www.youtube.com)

Graph :

Temperature PROFILING

Temperature range (°C)





## HEADQUARTERS, PRODUCTION PLANT AND R&D CENTERS

**Rancilio Group s.p.a.**  
Viale della Repubblica 40  
20015 Villastanza di Parabiago (MI) - Italy  
Ph. +39 0331 408200  
Fax +39 0331 551437  
[www.ranciliogroup.com](http://www.ranciliogroup.com)  
[info@ranciliogroup.com](mailto:info@ranciliogroup.com)

**Egro Suisse AG**  
Bahnhofstrasse 66  
5605 Dottikon - Switzerland  
Ph. +41 (0)56 616 95 95  
Fax +41 (0)56 616 95 97  
[www.egrocoffee.com](http://www.egrocoffee.com)  
[info@egrocoffee.com](mailto:info@egrocoffee.com)

## WORLDWIDE BRANCH LOCATIONS

**Spain**  
Rancilio Group Espana, s.a.  
Gran Vía de Carlos III, 84 3<sup>º</sup>-Edificio Trade  
08028 Barcelona - Spain  
Ph. +34 902 884 275  
Ph. +34 934 923 414  
Fax +34 934 965 701  
[www.ranciliogroup.com](http://www.ranciliogroup.com)  
[info-es@ranciliogroup.com](mailto:info-es@ranciliogroup.com)

**Portugal**  
Rancilio Group Portugal Lda  
Estrada da Falagueira n° 68 E  
2700-365 Amadora-Lisboa - Portugal  
Ph. + 351 21 019 10 91  
Fax + 351 21 019 10 91  
[www.ranciliogroup.com](http://www.ranciliogroup.com)  
[info-pt@ranciliogroup.com](mailto:info-pt@ranciliogroup.com)

**Germany**  
Rancilio Group Deutschland GmbH  
Talstrasse 27  
97990 Weikersheim - Germany  
Ph. +49 7934 99 29 30  
Fax +49 7934 99 29 330  
[www.ranciliogroup.de](http://www.ranciliogroup.de)  
[info-de@ranciliogroup.com](mailto:info-de@ranciliogroup.com)

**Switzerland**  
Egro Suisse AG  
Bahnhofstrasse 66  
5605 Dottikon - Switzerland  
Ph. +41 (0)56 616 95 95  
Fax +41 (0)56 616 95 97  
[www.egrosuisse.ch](http://www.egrosuisse.ch)  
[info@egrosuisse.ch](mailto:info@egrosuisse.ch)

**USA/Canada**  
Rancilio Group North America Inc.  
1340 Internationale Parkway / Suite 200  
Woodridge, IL 60517 - U.S.A.  
Ph. +1 630 914 7900  
Fax +1 630 914 7901  
Toll Free: +1 877 726 2454  
[www.ranciliogroup.com](http://www.ranciliogroup.com)  
[info@ranciliogroupna.com](mailto:info@ranciliogroupna.com)